

ROBUS®

EN

ULTIMUM 7W IP65 TUNABLE FIRE RATED DOWNLIGHT, WHITE TRIM RUL070WIFI-01

PLEASE READ INSTRUCTION BEFORE COMMENCING INSTALLATION AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCES.

! Electrical products can cause death or injury, or damage to property. The Installation must be carried out by a qualified electrician.

Note:

The luminaire must be disconnected before carrying out any insulation resistance testing. Product technical information and specification may change over time without prior notification. For the latest technical information please visit our web site www.robus.com or robustdirect.com

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Class II, IP65 Suitable for mounting on a normally flammable surface.

Installation

- Ensure mains supply is switched off before commencing work.
- It is possible to change the trims to a different colour.
- Before cutting, ensure that the hole does not impinge on joists, pipe work, cables or other building services.
- This luminaire requires a round hole Ø72mm to be cut into the ceiling for correct installation.
- Connect power supply cables : L – Brown and N –Blue.
- Hold retention spring vertically against the heat sink, push fitting through the cut-out until the springs come down on the upper side of the plasterboard. Ensure that the fitting is secure and the bezel is tight against the ceiling.
- To put the luminaire in pairing mode, turn on for 10 seconds, turn off - on - off - on - off - on. The luminaire will blink rapidly when in pairing mode. Download the ROBUS CONNECT app and follow the instructions in the User Guide to pair the luminaire.

Note:The luminaire is not dimmable by standard wall dimmers.

The luminaire may be covered with mineral wool thermal insulation of the type described in EN 13162:2015. If the installer wishes to use loose insulation or foam spray over insulation, they must use a bell shaped insulation cover over the luminaire. Although the fitting may be safely covered with insulation material, we recommend that the luminaire be abutted to but not covered with insulation material in order to maximise the lifetime of the luminaire. Luminaire lifetime can be maximised by maintaining as low an operating temperature as possible.

Trims:

RULTRIM-03: Chrome; RULTRIM-10: Matt Black; RULTRIM-13: Brushed Chrome.

Downlights listed will not compromise the fire resistance performance of appropriate plasterboard lined solid timber joisted ceiling/floor constructions, with respect to the loadbearing capacity and integrity. Downlights tested in 30, 60 and 90 minute ceiling types using EN 1365-2.2014 test method Minimum spacing of 500mm between downlights must be maintained or no more than 2 downlights within a 1m² area.

Market Surveillance: LS Code of energy efficiency Class F. RUL070WIFI-LS

Use flat head screw driver to prise open driver housing. Remove screws and remove driver (SCG). Expose LED section(LS).

The light source contained in the luminaire shall only be replaced by a qualified person.

Information for the Product user:

- Please note the requirement to dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment separately from household waste (WEEE marked with crossed out wheelee bin symbol).
- Please consider your role in contributing to re-use and recycling by returning this product at end of life to a collection centre for waste electrical equipment or a Civic Amenitie site, or to a retail outlet from which you are purchasing a replacement.
- This equipment may contain substances that are hazardous to health and the environment if disposed of carelessly. It is important that it is separated from normal household waste and recycled in the WEEE chain
- The "crossed out wheelee bin symbol" on a product indicates this equipment must not be disposed of in normal household waste, but should be disposed of according to local WEEE regulations

Issue 3 161221

ROBUS®

NL

ULTIMUM 7W IP65 BRANDWEREND LED-DOWNLIGHT WITTE SIERRANDEN RUL070WIFI-01

LEES DE INSTRUCTIES VOORDAT U BEGINT MET DE INSTALLATIE EN HOU ZE BIJ VOOR LATER.

! Elektrische producten kunnen de dood of letsel veroorzaken of eigendommen beschadigen. De installatie dient te worden uitgevoerd door een elektricien.

Opmerkingen:

De lamp moet worden losgekoppeld voordat de isolatieweerstand wordt getest. Technische gegevens en specificaties van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving wijzigen. Ga voor de meest recente technische gegevens naar onze website www.robus.com of robustdirect.com

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse II, IP65 Geschikt voor montage op normal ontvlambare oppervlakte

Installatie

- Zorg ervoor dat de stroomvoorziening van het lichtnet uitgeschakeld is voordat u begint met de werken.
- De sierranden kunnen van kleur worden veranderd (Chroom, Mat Zwart of Geborsted Chroom).
- Vergewissr voordat u gaat zagen of er geen hindernissen in de weg zitten zoals dwarsbalken, leidingen, kabels of andere nutsvoorzieningen.
- Voor dit armatuur moet in het plafond een rond gat van Ø72mm worden uitgezaagd.
- Sluit de voeding aan: L – Bruin en N – Blauw.
- Houd de spanveer verticaal tegen het koellichaam, duw de fitting door de uitsparing tot de veren op de bovenzijde van de gipsplaat neerkomen. Zorg ervoor dat de fitting goed vastzit en dat de ring goed tegen het plafond aansluit.
- Om de armatuur in de koppelingsmodus te zetten, Schakel 10 seconden in, Uitschakelen – op – uit – op – uit – sur. de armatuur knippert snel in de koppelingsmodus. Download de ROBUS Connect-app en volg de instructies in de gebruikershandleiding om de armatuur te koppelen.

Notitie: Het armatuur is niet dimbaar door standaard wanddimmers.

Het armatuur kan worden bedekt met thermische isolatie van minerale wol van het type dat wordt beschreven in EN 13162:2015. Als u gebruik wenst te maken van losse isolatie of schuim spray als isolatie, moet u een bel vormige isolatie cover over het armatuur gebruiken. Hoewel het armatuur veilig kan worden afgedekt met isolatiemateriaal, raden we aan het isolatiemateriaal ertegen te leggen maar het armatuur er niet mee te bedekken om de levensduur ervan te optimaliseren. De levensduur van het armatuur kan worden gemaximaliseerd door de bedrijfstemperatuur zo laag mogelijk te houden.

Sierranden:

RULTRIM-03: Chroom; RULTRIM-10: Mat Zwart; RULTRIM-13: Geborsted Chroom

Markttoezicht: LS Code van energie-efficiëntie van Klasse F. RUL070WIFI-LS

Gebruik een platte kopschroevendraaier om de behuizing van de bestuurder open te prikken. Schroeven verwijderen en driver verwijderen (SCG). LED-plaat verwijderen(LS). De lichtbron in de armatuur mag alleen worden vervangen door een gekwalificeerd persoon.

Informatie voor de gebruiker van het product:

- Hou bij het verwijderen van afval rekening met de regeling voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, gescheiden van gewoon huishoudelijk afval (AEEA, pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen).
- Neem uw verantwoordelijkheid op het vlak van hergebruik en recycling door dit product aan het einde van zijn levenscyclus in te leveren bij een inleverpunt voor elektronisch afval, een milieupark of een winkel waar u een nieuw product koopt.
- Deze apparatuur kan stoffen bevatten die gevaarlijk zijn voor de gezondheid en het milieu indien ze onachtzaam wordt weggegooid. Het is belangrijk dat het gescheiden gehouden wordt van het normaal huishoudelijk afval en gerecycled wordt in het netwerk voor AEEA.
- Het pictogram van een kliko met een kruis erdoorheen op een product betekent dat dit apparaat niet samen met het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid, maar dat het dient te worden verwijderd in overeenstemming met de lokale regelgeving voor AEEA (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur).

ROBUS®

DE

ULTIMUM 7W IP65, FEUERSICHERE DECKENEINBAULEUCHTE, VERKLEIDUNG WEISS RUL070WIFI-01

LESEN SIE DIE ANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN, UND BEWAHREN SIE SIE FÜR DIE SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

! Elektronikprodukte können Tod, schwere Verletzungen oder Sachschaden verursachen. Die Installation muss von einem Elektriker vorgenommen werden.

Hinweis:

Vor der Durchführung von Isolationswiderstandsprüfungen muss die Leuchte vom Strom getrennt werden. Technische Produktinformationen und Angaben können sich im Lauf der Zeit ohne weitere Mitteilung ändern. Besuchen Sie unsere Webseite www.robus.com oder robustdirect.com für aktuelle technische Informationen.

-20°C < UT < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Klasse II, IP65 Geeignet zur Montage auf einer brennbaren Fläche

Installation

- Vergewissern Sie sich, dass das Versorgungsnetz ausgeschaltet ist, bevor Sie mit der Montage beginnen.
- Man kann die Verkleidung gegen eine andere Farbe (Chrom, MattSchwarz oder MattSchwarz) .
- Vergewissern Sie sich vor dem Schneiden, dass das Loch nicht mit Verbindungen, Rohr- und Kabelleitungen oder anderer Haustechnik in Kontakt ist.
- Diese Leuchte benötigt ein in die Decke gebohrtes rundes Loch von Ø72mm für eine korrekte Installation.
- Schließen Sie die Stromversorgung an: L - Braun, N - Blau.
- Halten Sie die Haltefeder vertikal gegen den Kühlkörper, drücken Sie das Anschlussstück durch das Loch bis sich die Feder auf der anderen Seite des Gipskartons befindet. Vergewissern Sie sich, dass das Anschlussstück sicher und die Blende fest an der Decke montiert sind.
- Um die Leuchte in den Pairing-Modus zu versetzen, Einschalten für 10 Sekunden, Abschalten – auf – aus – auf – aus – auf. Die leuchte blinkt im Pairing-Modus schnell. Laden Sie die ROBUS Connect App herunter und befolgen Sie die Anweisungen in der Bedienungsanleitung, um die Leuchte zu koppeln. Hinweis: Die Leuchte ist nicht mit normalen Wanddimmern dimmbar.

Die Leuchte kann mit einer Isolierung aus Mineralwolle abgedeckt werden, der entsprechende Typ ist in EN 13162:2015 beschrieben. Wenn zusätzlich lose Isolierung oder Schaumisolierung verwendet werden soll, muss eine glockenförmige Isolierung verwendet werden. Auch wenn die Lampe mit Isolierungsmaterial gesichert ist, empfehlen wir, die Leuchte so zu installieren, dass sie nirgendwo anstößt und nicht abgedeckt ist, um die Lebensdauer der Lampe zu maximieren. Die Lampe-Lebensdauer kann maximiert werden, wenn Sie die Betriebstemperatur so gering wie möglich halten.

Verkleidung: RULTRIM-03: Chrom; RULTRIM-10: MattSchwarz; RULTRIM-13: Gebürstetes Chrom Marktüberwachung: LS Code' der Energieeffizienz der Klasse F. RUL070WIFI-LS Verwenden Sie flachen Kopf Schraubendreher, um offene Sadergehäuse zu prise. Entfernen Sie Schrauben und entfernen Sie treiber (SCG). Enternen sie LED-Pate (LS). Die in der Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur von einer fachlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.

Informationen für den Benutzer:

- Beachten Sie, dass die Entsorgung von ausgedienten Elektro- und Elektronikgeräten getrennt vom Hausmüll erfolgen muss (die Geräte sind mit dem Symbol einer durchgestrichenen Tonne gekennzeichnet).
- Beachten Sie Ihre Rolle im Wiederverwendungs- und Recycling-Zyklus, indem Sie dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer bei einer Sammelstelle für Elektronikaltgeräte oder einer städtischen Müllkippe, oder einer Verkaufsstelle, wo Sie einen Ersatz besorgen, entsorgen.
- Dieses Gerät kann Substanzen enthalten, die gesundheits- und umweltschädlich sind, falls sie achtlos entsorgt werden. Es ist wichtig, dass es vom normalen Hausmüll getrennt und in der Kette der Elektro-Altgeräte recycelt wird
- Das „durchgestrichene Tonnen-Symbol“ auf einem Produkt bedeutet, dass dieses Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern gemäß der Entsorgungsvorschriften für Elektro-Altgeräte entsorgt werden muss

ROBUS®

SL

ULTIMUM 7 W IP 65 NASTAVLJIVA POŽARNOVARNA STROPNA SVETILKA, BELA OBROBA RUL070WIFI-01

PRED MONTAŽO SKRBNO PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SHRANITE NA VARNO MESTO, SAJ JIH BOSTE POZNEJEMORDA ŠE POTREBOVALI.

! Električne naprave lahko povzročijo telesne poškodbe, smrt in materialno škodo. Priklop sme izvesti le strokovnjak za elektrotehniko.

Opomba:

Pred preizkusi izolacijske upornosti svetilko obvezno izključite. Pridržujemo si pravico do sprememb proizvoda in tehničnih specifikacij brez predhodnega obvestila. Za najnovejše tehnične informacije obiščite našo spletno stran www.robus.com ali robustdirect.com.

-20°C < T_{del} < +40 °C, 220-240 V ~ 50/60 Hz, razred zaščite II, stopnja zaščite IP65. Primerno za montažo na vnetljive površine.

Montaža

- Pred začetkom dela izključite omrežno napajanje.
- Barvo obrobe lahko spremenite.
- Preden zarežete, pregledjte in potrdite, da z izrezovanjem luknje ne boste poškodovali tramov, cevi, kablov in drugih napeljav.
- Za pravilno inštalacijo te svetilke je treba v stropu naredite okroglo luknjo Ø 72 mm.
- Priključite napajalne kable: L – rjava in N – modra.
- Pridržite zadrževalno vzmet navpično ob ponor toplote, potisnite fitting skozi odprtino, tako da se vzmeti spustijo na zgornjo stran mavčne plošče. Trdno namestite fitting in pritrdite okvir na strop.
- Svetilko prestavite v način seznanjanja tako, da jo za 10 sekund vključite, ank.–vkl.–izk.–vkl.–izk.–vkl. Svetilka v načinu seznanjanja hitro utripa. Za seznanitev svetilke snemite aplikacijo ROBUS CONNECT in sledite navodilom priročnika o uporabi.

Pomni: Svetilke ni možno zatemniti s standardnimi stenskimii zatemnilniki.

Svetilka je lahko prekrita z izolacijo iz mineralne volne, ki je opisana v Standardu EN 13162:2015. Če želi monter uporabiti ohlapno izolacijo ali razpršilo s peno, mora svetilko zaščititi z izolacijskim pokrovom v obliki zvona. Čeprav je svetilka lahko varno prekrita z izolacijskim materialom, priporočamo, da je svetilka samo prislonjena ob izolacijski material in ne prekrita, saj se tako podaljšuje življenjska doba svetilke. Življenjsko dobo svetilke je mogoče podaljšati tudi z vzdrževanjem čim nižje delovne temperature.

Ognjevarden: RULTRIM-03: Chrome; RULTRIM-10: Matt Black; RULTRIM-13: Brušeni krom

Nadzor Trga:

(LS) Šifra svetlobnega vira* z energijsko učinkovitostjo razreda F. RUL070WIFI-LS S ploščatim izvijačem odprite na trdo ohišje gonilnika. Odstranite vijake in gonilnik (SCG). Zvijte in odstranite oblogo. Odstranite pokrov in lečo.Odstrani led ploščo (LS). Svetlobni vir v svetilki lahko zamenja samo ustrezno usposobljen serviser.

Informacije za uporabnika:

- Upošteвайте predpise o odstranjevanju odpadne električne in elektronske opreme – proizvoda ni dovoljeno odstraniti med gospodinjske odpadke (OEEO s simbolom: prekrizanimi zabojnikom za odpadke na kolesih).
- Prispevajte k varovanju okolja in omogočite reciklažo proizvoda – po koncu njegove življenjske dobe ga predajte pristojnemu zbirnemu centru za odpadke ali vrnite trgovcu, pri katerem ste ga kupili.
- Ta oprema lahko vsebuje snovi, ki so v primeru malomarnega ravnanja nevarne za zdravje in okolje. Pomembno je, da proizvod ločite od drugih gospodinjskih odpadkov in ga predate v reciklažo (OEEO).
- Simbol »prekrizani zabojnik za odpadke na kolesih« na proizvodu pomeni, da tega proizvoda ni dovoljeno odstraniti med običajne gospodinjske odpadke, temveč skladno s predpisi o OEEO.

Page 1

ROBUS®

FR

PLAFONNIER ANTI-FEU ULTIMUM 7W IP65 À INTENSITÉ VARIABLE, BORD BLANC

RUL070WIFI-01

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION ET CONSERVEZ-LES POUR TOUTES UTILISATIONS FUTURES.

Les produits électriques peuvent causer la mort, de graves blessures ou des dégâts matériels. L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié.

Remarque :

Le luminaire doit être déconnecté avant d'effectuer tout test de résistance à l'isolation. Les informations techniques et caractéristiques peuvent changer au fil du temps sans notification préalable. Pour rester informé de ces possibles modifications, veuillez consulter le site internet www.robus.com ou robusdirect.com.

-20°C < Ta < +40°C, 220-240V ~ 50/60Hz, Classe II, IP65

Approprié pour un montage sur une surface normalement inflammable.

Installation

1. Veuillez-vous assurer que l'alimentation soit coupée avant de commencer.
2. Il est possible de changer la couleur des collerettes (Chrome, Noir Mat et Chrome Brossé)
3. Avant de découper, assurez-vous que cela ne risque pas d'endommager des solives, des câbles électriques, des tuyaux etc.
4. La bonne installation de ce luminaire nécessite la découpe d'un trou rond de Ø72mm dans le plafond.
5. Connectez l'alimentation: L – Marron, N– Bleu.
6. Retenez les ressorts de maintien verticalement contre le dissipateur thermique et poussez le luminaire dans le trou jusqu'à ce que les ressorts se rabattent sur le coté supérieur de la plaque de plâtre. Assurez-vous que le.
7. Pour mettre le luminaire en mode d'appairage, Allumer pendant 10 secondes, Éteindre – sur – en conge – sur – en conge – sur. le luminaire clignotera rapidement en mode couplage. Téléchargez l'application ROBUS Connect et suivez les instructions du guide de l'utilisateur pour coupler le luminaire.

Remarque: Le luminaire n'est pas dimmable par des gradateurs muraux standard. luminaire tiens bien en place et que la collerette soit collée au plafond. Le luminaire peut être recouvert d'isolant thermique en laine minérale comme celui décrit par la norme EN13162:2015. Si l'installateur souhaite utiliser de l'isolant en vrac ou de la mousse isolante, il doit poser une couverture isolante en forme de cloche au-dessus du luminaire. Bien que le luminaire puisse être recouvert sans danger avec un matériau d'isolation, il est préférable que le luminaire soit entouré et non pas recouvert de matériau isolant afin de maximiser sa durée de vie. La durée de vie d'un luminaire peut être optimisée en maintenant une température de fonctionnement aussi basse que possible.

Collerettes: RULTRIM-03: Chrome; RULTRIM-10: Noir Mat; RULTRIM-13: Chrome Brossé

Surveillance du Marché: LS Code» d'efficacité énergétique de Classe F. RUL070WIFI-LS

Utilisez un tournevis à tête plate pour ouvrir le boîtier du driver. Retirez les vis et retirez le driver (SCG). Retirez la plaque LED(LS).

La source lumineuse contenue dans ce luminaire doit être remplacée uniquement par une personne qualifiée.

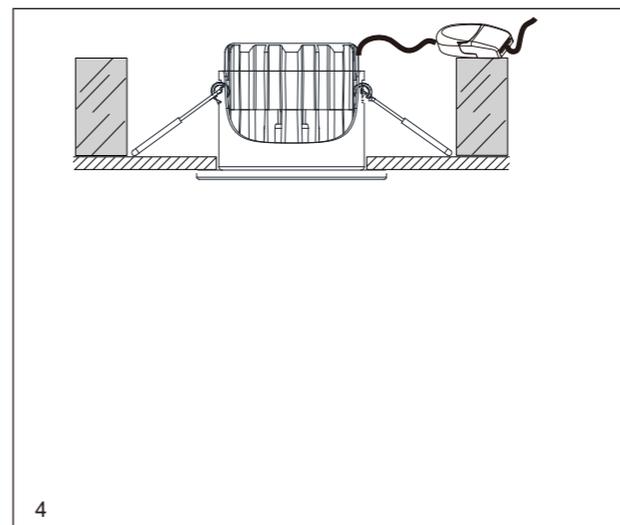
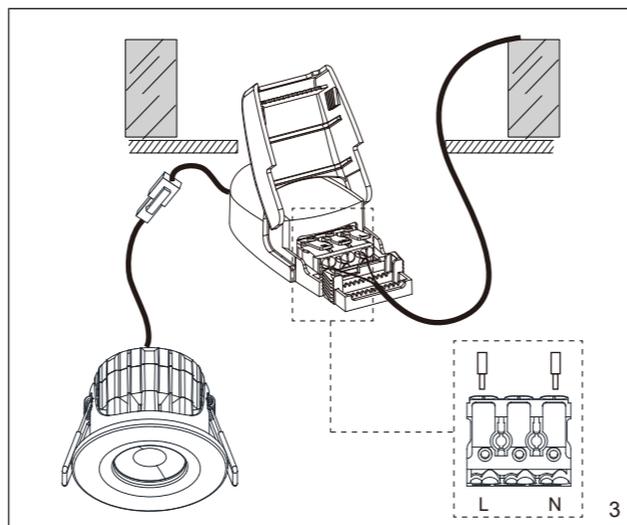
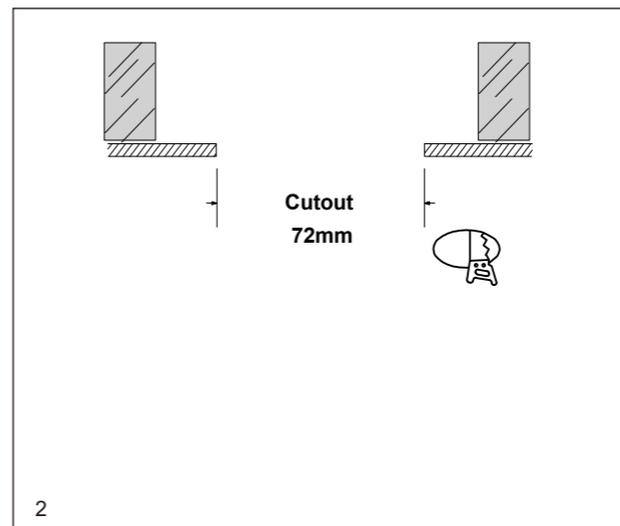
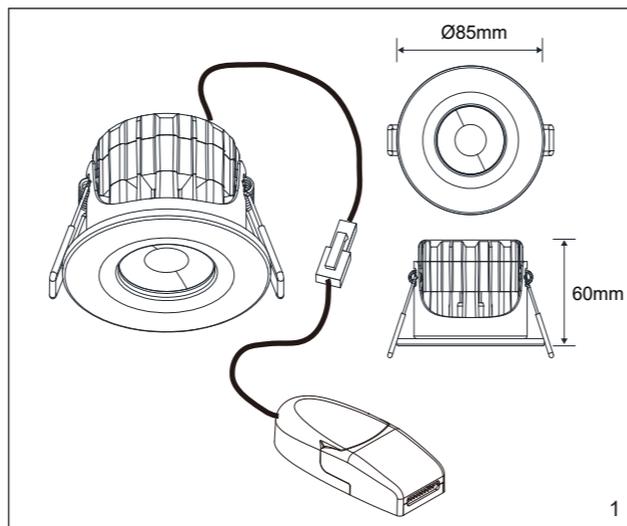
Informations pour l'utilisateur du produit :

1. Veuillez, s'il vous plaît, noter l'importance de disposer des Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques séparément des déchets ménagers (DEEE représenté par une poubelle barrée d'une croix).
2. Veuillez tenir compte de l'importance de votre contribution à la réutilisation et au recyclage de ce produit en fin de vie en le retournant dans un centre de collecte de déchets des équipements électriques ou dans le point de vente à partir duquel vous effectuez l'achat du produit de remplacement.
3. Cet équipement peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement s'il est jeté n'importe où. Il est important de le séparer des ordures ménagères et le recycler dans une consigne DEEE appropriée.
4. La "poubelle barrée d'une croix" présent sur le produit indique que cet appareil ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères mais doit être éliminé conformément à la réglementation DEEE locale.

IT: AVVERTENZA – I dispositivi elettrici possono causare lesioni gravi o la morte o danneggiare l'apparecchio. In caso di dubbi sull'installazione o sull'utilizzo di questo prodotto, consultare un elettricista competente. Assicurarsi che l'alimentazione principale sia spenta prima di effettuare interventi.

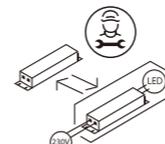
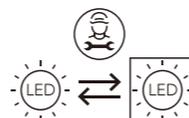
EST: HOIATUS! Elektritooted võivad põhjustada surma, raskeid vigastusi või varakahjustusi. Kui teil on toote paigaldamisel või kasutamisel kahtlusi, küsige nõu asjatundlikult elektrikult. Enne töö alustamist veenduge, et elektrivool oleks välja lülitatud.

SLK: UPOZORNENIE - Elektrické výrobky môžu spôsobiť smrť, vážne zranenie alebo škodu na majetku. Ak máte akékoľvek pochybnosti o inštalácii tohto výrobku, poraďte sa s kvalifikovaným elektrikárom. Pred začatím práce skontrolujte, že je hlavný zdroj



LED lighting & Electrical Distribution Group UC
IRE: Nangor Road, Dublin 12, D12 E7VP, Ireland
UK: Bracknell Enterprise & Innovation Hub, Ocean House, 12th Floor, The Ring, Bracknell, Berkshire RG12 1AX, UK

Tel: +353 1 7099000
Fax: +353 1 7099060
Email: info@robus.com
Website: www.robus.com



Scan the QR code for down load APP

